



Η ΣΕΛΙΔΑ ΤΗΣ ΜΗΤΕΡΑΣ

ΨΥΧΙΚΗ ΚΑΙ ΣΩΜΑΤΙΚΗ ΥΓΙΕΙΝΗ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ

ΑΓΩΓΗ ΓΕΝΟΥΣ

‘Η ἀγωγὴ τοῦ γένους, ἡ κατατόπισι δηλαδὴ τῶν ἀγοριῶν καὶ τῶν κοριτσιῶν γιὰ τὴν ἔννοια καὶ τὴ σημασία τοῦ γένους στὸ ὅποῖο ἀνήκουν, πρέπει ν’ ἀρχίζῃ ἀπ’ τὴν πολὺ μικρὴ ἡλικία, μὲ τὸ ν’ ἀποφεύγουμε νὰ καταυραννοῦμε τὸ παιδί μὲ τὴν ὑπερβολικὴ καθαριότητα. “Ἐνα πολὺ ἐρεθιστικὸ καὶ πάρα πολὺ συχνὸ πλύσιμο τοῦ παιδιοῦ στὴν περιοχὴ τῶν γεννητικῶν του ὁργάνων, δημιουργεῖ τὴ δυνατότητα ἀδικαιολογήτου ἐρεθισμοῦ στὰ εὐαίσθητα αὐτὰ μέρη τοῦ σώματός του. Φυσικά, ἔχουμε τὴν ὑποχρέωσι νὰ φροντίζουμε μὲ ἐπιμέλεια γιὰ τὴ σωματικὴ καθαριότητα τοῦ παιδιοῦ, αὐτὸ δῆμος δὲν σημαίνει ὅτι πρέπει νὰ τὸ κάνουμε καὶ κατὰ κόρον.

Στὴ μεταχείρισι μικρῶν ἀγοριῶν καὶ μικρῶν κοριτσιῶν δὲν ἐπιτρέπεται νὰ κάνουμε κακμία διάκρισι ποὺ σχετίζεται μὲ τὸ φῦλο τους. Τὰ παιδιά, ἀγόρια ἢ κορίτσια, εἶναι πολὺ εὐαίσθητα ὅταν βλέπουν διὰ τὰ μεταχειριζόμαστε διαφορετικά, καὶ τίποτα δὲν ἔχει πιὸ δυσμενὴ ἐπίδρασι στὴν ὅρθη ἀγωγῆ τοῦ γένους ὅσο ἡ διποιαδήποτε προτίμησι τοῦ ἀρσενικοῦ εἰς βάρος τοῦ θηλυκοῦ, ἡ καὶ ἀντιστρόφως.

‘Απὸ μικρὸ τὸ παιδί γνωρίζει τὴ διαφορὰ τῶν γενῶν, καὶ καλὸ εἶναι νὰ ἀρχίζουμε νὰ τοῦ μιλοῦμε γι’ αὐτὴ καθαρά. Οἱ ἔξηγήσεις, ποὺ μόνο του τὸ παιδί προσπαθεῖ νὰ δώσῃ ἐπάνω σ’ αὐτὸ τὸ ζήτημα, εἶναι καλύτερα νὰ γίνωνται μὲ λίγα λόγια ἀπὸ τοὺς γονεῖς. “Οχι, φυσικά, μὲ περίπλοκα νοήματα, ποὺ ξεπερνοῦν τὴν περιωρισμένη ἀντίληψι τοῦ παιδιοῦ. Στὸ ζήτημα τοῦτο καθῆκον μας εἶναι νὰ πληροφοροῦμε τὸ παιδί γι’ αὐτὸ ποὺ πρέπει—μὲ ἀπόλυτη εἰλικρίνεια καὶ

ἀπλότητα, χωρὶς νὰ ἀναφέρουμε περιττὲς λεπτομέρειες, ποὺ ἀκόμα δὲν τὶς καταλαβαίνει. Στὴν ἐφηβικὴ ἡλικία (ἡβη) οἱ ἔξηγήσεις γιὰ τὸ γένος εἶναι ἀπολύτως ἀναγκαῖες. Στὸ κορίτσι, πρέπει νὰ μιλήσουμε γιὰ τὸ φαινόμενο τῆς περιόδου, καὶ στὸ νέο νὰ ἔξηγήσουμε τὶς μεταβολές ποὺ γίνονται στὸ σῶμα του.

“Αν οἱ γονεῖς δὲν μποροῦν μόνοι τους νὰ μιλήσουν γι’ αὐτὰ τὰ πράγματα στὰ παιδιά τους, καλὸ εἶναι νὰ παρακαλέσουν ἔνα συγγενῆ, κατὰ προτίμησι δύμας τὸ γιατρό, νὰ ἀναλάβῃ ἔκεινος αὐτὸ τὸ ρόλο. Γιὰ κανένα λόγο δὲν ἐπιτρέπεται νὰ περιμένουμε, γιατὶ ὑπάρχει κίνδυνος τὸ παιδί νὰ πληροφορηθῇ μόνο του δύλα αὐτὰ τὰ πράγματα ποὺ ἀφοροῦν τὸ γένος του ἀπὸ ἄλλα ἀκατάλληλα πρόσωπα, καὶ μάλιστα κατὰ τρόπο διαστρεβλωμένο. Στὰ ζητήματα ἀκριβῶς τοῦ γένους, ἡ εἰλικρίνεια καὶ ἡ ἐλευθεροστομία ἔχει ἔξαιρετικὴ σημασία, ἐπειδὴ ἐνισχύει τὴν ἐμπιστοσύνη τῶν παιδιῶν πρὸς τοὺς γονεῖς του, καὶ ἐπομένως σὲ κάθε περίπτωσι ποὺ ἔχουν ἀμφιβολίες τοὺς δίνει τὸ δικαίωμα νὰ ζητοῦν τὴ βοήθειά τους. Σὲ εὐκαιρία, ποὺ ἀσφαλῶς θὰ δοθῇ, οἱ γονεῖς ἐπιβάλλεται νὰ συζητήσουν σοβαρὰ μὲ τὸ παιδί τους, ἵδιως κατὰ τὴν ἐφηβικὴ ἡλικία του, γιὰ τὸ θαῦμα τῆς δημιουργίας τοῦ ἀνθρώπου, χωρὶς φυσικὰ τὸ θέμα νὰ γίνη καὶ ἀντικείμενο καθημερινῆς συζητήσεως.

Σὲ ὅλες τὶς συνομιλίες πρέπει ἀπαραιτήτως νὰ παρεμβάλλεται κάποιος σεβασμὸς πρὸς τὰ μυστικὰ τῆς δημιουργίας καὶ πρὸς τὴν εὐθύνη μας ἀπέναντι αὐτῶν τῶν μυστικῶν. Κάνουμε λάθος ὅταν μὲ κάθε εἴδους ἀστειότητες καὶ διφορούμενες ἐκφράσεις ἐπιτρέπουμε νὰ διαστρεβλώνεται

καὶ νὰ διαφθείρεται στὰ μάτια τοῦ παιδιοῦ
ἡ καθαρὴ καὶ φυσικὴ ἀντίληψι γιὰ τὴ ζωὴ
καὶ τὴ σχέσι τῶν γενῶν.

Α ΔΙΚΙΑ

‘Απ’ τὸν τρίτο χρόνο τῆς ἡλικίας τους τὰ
παιδιὰ κατέχονται ἀπὸ ἕνα ἄγρυπνο αἰσθη-
μα δικαιοσύνης, ιδιαιτέρα ὅταν μεγαλώ-
σουν κάτω ἀπὸ σκληρές συνθῆκες. Ἐχουν
τὸ αἰσθημα ὅτι τοὺς δίνουν λιγώτερο ἀπ’
αὐτὸν ποὺ δικαιοῦνται, καὶ προσέχουν μὲ
αὐστηρότητα ἀν οἱ γονεῖς ἢ ὁ παιδαγωγὸς
εἶναι δίκαιοι στὴ συμπεριφορά τους—στὸν

(‘Απὸ τὸ Λεξικὸν Ἀγωγῆς τοῦ Παιδιοῦ, τοῦ κ. Π. Ἀμπλιανίτη)

ΔΙΕΘΝΗ ΝΕΑ

ΜΑΙΕΥΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΑΣ

Burlington, Vermont, H.P.A.—‘Ο φόβος προ-
κλήσεως βλαβῆς ἐκ ραδιενεργείας δὲν πρέπει νὰ
έμποδεῖ τὴν ὑπὸ τοῦ γυναικολόγου χρῆσιν τῆς
ραδιοθεραπείας διὰ τὴν θεραπείαν τοῦ καρκινώ-
ματος τοῦ τραχήλου τῆς μήτρας. ‘Ἐντονος ραδιο-
θεραπεία ἐπὶ 500 ἀσθενῶν φερουσῶν καρκίνον τοῦ
τραχήλου τῆς μήτρας εἰς τὸ Radiumhemmet τῆς
Στοκχόλμης εἴλην ὡς ἀποτέλεσμα ποσοστὸν 54,
5% πενταετοῦς ἐπιβύσσωες. ‘Η Dr. Mary Jane
Gray (Τμῆμα Μαιευτικῆς καὶ Γυναικολογίας Ια-
τρικοῦ Κολλεγίου τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Ver-
mont) ἀνεκοίνωσεν ὅτι τὰ ἀποτελέσματα πεντα-
ετοῦς μελέτης ἀπέδειξαν ὅτι ἔξ 127 ἀσθενῶν μὲ
βλάβες τοῦ ἀπευθυνμένου ἀποδιδούμενας εἰς ἀρχι-
κὴν θεραπείαν ἢ εἰς ἐπανάληψιν θεραπείας, 5 ἔξα-
κοιλουθοῦν νὰ παρουσιάζουν στένωσιν τοῦ ἀπευθυ-
νμένου ἄνευ συμπτωμάτων καὶ 2 ζοῦν μὲ κολο-
στομίαν. ‘Εξ 100 ἀσθενῶν μὲ ἐπιπλοκὰς τῆς οὐ-
ροδόχου κύστεως λόγω ραδιοθεραπείας, 6 ἔξακο-
λουθοῦν νὰ παρουσιάζουν κατὰ διαστήματα αἵμα-
τουρίαν, 2 ζοῦν φέροντες κολποκυστικὰ συρίγ-
για καὶ 1 ἐπιζῆ κατόπιν μαρμιπλεύρου νεφρο-
στομίας λόγω ίνώδους μεταπλασίας τῶν οὐρητή-
ρων. ‘Η καλυφθεῖσα ὑπὸ τῆς μελέτης ταύτης χρο-
νικὴ περίοδος ἔθεωρήθη καθαρῶς πειραματική,
κατὰ τὴν διάρκειαν δὲ αὐτῆς πολλαὶ ἀσθενεῖς, ί-
δίως οἱ φέρουσαι προκεχωρημένας ἀλλοιώσεις,
ὑπερβλήθησαν εἰς θεραπείαν διὰ λίγων μεγάλων καὶ
ἰσχυρῶν ἐνδομητρίων δόσεων ραδίου. ‘Απασαι αἱ
ἀσθενεῖς παρηκολουθήθησαν ἐν συνεχείᾳ ἐπὶ πέντε
καὶ πλέον ἔτη.

(‘Αμερικανικὸν Κολλέγιον Μαιευτικῆς καὶ Γυ-

ναικολογίας τοῦ Καναδοῦ

καὶ της Καναδικῆς Κατηγορίας τοῦ Καναδοῦ

ἔπαινο, στὴν ἀμοιβὴ ἢ στὴν τυμωρία.

Γι’ αὐτὸν οἱ γονεῖς καὶ οἱ δάσκαλοι πρέπει
νὰ προσπαθοῦν νὰ μὴ δείχνουν—ἀσυνείδητα
ἢ ἐνσυνείδητα—προτιμήσεις σὲ μεμονωμέ-
να παιδιά ἐπειδὴ τοὺς εἶναι ιδιαιτέρως συμ-
παθῆ. ‘Ο δάσκαλος, προπαντὸς στὸ χωρίό,
πολλές φορὲς εἶναι ἐκτεθειμένος στὸν κίν-
δυνο νὰ προσέξῃ πέραν τοῦ δέοντος τὴν
οἰκογενειακὴ προέλευσι τοῦ παιδιοῦ. ‘Απο-
στολὴ του ὅμως εἶναι νὰ δίνῃ σὲ κάθε παιδί
τὴν εύκαιρια νὰ δείξῃ τὶς ἵκανότητές του,
μηριάζοντας μὲ δικαιοσύνη σὲ ὅλα τὰ παι-
διά τὴν ἐργασία ποὺ πρέπει νὰ κάνουν.

γυαικολογίας, Συνεδρίασις ἐπ’ εύκαιρια τῆς 10ης
Ἐπετείου, Miami Beach, Florida, H.P.A.)

*

Paris, Γαλλία.—‘Ἐρευνα διεξαχθεῖσα ὑπὸ τῆς
Γαλλικῆς Κυβερνήσεως ἐπὶ τῶν ἀποτελεσμάτων
τῆς ἀκτινοθεραπείας ἐπὶ τοῦ ἐμβρύου, λόγω ἀκτινο-
λογικῆς ἔξετάσεως τῆς μητρός κατὰ τὴν διάρκειαν
τῆς κυήσεως, ἀπέδειξεν αὔξησιν τῆς συχνότητος
τῆς λευχαιμίας καὶ τῶν μεταλλαγῶν συνεπείᾳ ταύ-
της. ‘Ο Dr. Maurice Mayer (Διευθυντὴς τοῦ
Μαιευτικοῦ Τμήματος τοῦ Νοσοκομείου St. Antoine, Paris) περιέγραψε τὰ ἀποτελέσματα τῆς
ἀκτινώρων καθὼς καὶ παρομοίας ἐρεύνης εἰς Με-
γάλην Βρετανίαν. Αἱ γαλλικαὶ ὑγειονομικαὶ ἀρ-
χαὶ εὐθύνονται διὰ τὴν ὑποχρεωτικὴν ἀκτινοσκό-
πησιν, ἥν ἐπιβάλλουν εἰς τὰς Γαλλίδας διὰ τὴν κα-
ταπολέμησην τῆς φυματιώσεως. Οἱ ιατροὶ ἐμειώ-
σαν εἰς τὸ ἐλάχιστον τὴν χρῆσιν τῆς δ’ ἀκτίνων
καταμετρήσεως τῆς πυελοῦ ἐπὶ ἐγκύων γυναικῶν.
‘Η ἔρευνα ἤρχισε τὸ 1958 καὶ συνεγίζεται εἰσέτι.
Δι’ αὐτῆς ἀπεκαλύψθη σχέσις μεταξὺ ἀκτινολογι-
κῶν ἔξετάσεων ἐγκύων γυναικῶν καὶ συχνότητος
λευχαιμίας καὶ μεταλλαγῶν. Τὰ ἀποτελέσματα
τῶν ἐρευνῶν ὑποδεικνύουν τὴν ἀνάγκην μειώσεως
τῶν ἀκτινολογικῶν ἔξετάσεων κατὰ τὴν διάρκειαν
τῆς κυήσεως καὶ τὴν μετ’ ιδιαιτέρας προσοχῆς
χρῆσιν τῶν ἀκτίνων διὰ τὴν μέτρησιν τῆς πυελοῦ.
(‘Εννεαηκοστὸν τέταρτον Ετήσιον Συνέδριον
τοῦ Καναδικοῦ Ιατρικοῦ Συνδέσμου, Μόντρεαλ,
Καναδᾶς.)